

## Declaration and Power of Attorney for Patent Application

## 特許出願宣言書及び委任状

## Japanese Language Declaration

## 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する：

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明において、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である（唯一の氏名が記載されている場合）か、或いは最初、最先且つ共同発明者である（複数の氏名が記載されている場合）と信じている。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

## DISPLAY SYSTEM

上記発明の特許書はここに添付されているが、下記の欄がチェックされている場合は、この限りでない：

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:



\_\_\_\_\_ の日に出版され、  
この出版の米国出版番号または PCT 国際出版番号は、  
\_\_\_\_\_ であり、且つ  
\_\_\_\_\_ の日に修正された出版（該当する場合）



was filed on September 22, 2004  
as United States Application Number or  
PCT International Application Number  
PCT/JP2004/013815 and was amended on  
March 13, 2005 (if applicable).

私は、上記の修正書によって修正された、特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第 37 編規則 1.56 に定義されている、特許性について重要な情報を開示する義務があることを認める。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

# Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者  
の出願、 或いは米国以外の少なくとも一國を指定している米国  
法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、 同第119  
条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するととも  
に、 優先権を主張する本出願の出願日より前の出願日を有する  
外国での特許出願または発明者証の出願、 或いはPCT国際出願に  
ついては、 いかなる出願も、 下記の枠内をチェックすることによ  
り示した。

Prior Foreign Application(s)

外国での先行出願

2003-400385

JAPAN

(Number)

(Country)

(番号)

(国名)

(Number)

(Country)

(番号)

(国名)

私は、ここに、 下記のいかなる米国特許出願についても、  
その米国法典第35編第119条(e) 項の利益を主張する。

(Application No.)

(Filing Date)

(出願番号)

(出願日)

私は、ここに、 下記のいかなる米国出願についても、 その  
米国法典第35編第120条に基づく利益を主張し、 又米国を指定  
するいかなるPCT国際出願についても、 その同第365条(c)に  
基づく利益を主張する。 また、 本出願の特許請求の範囲の主  
張が、 米国法典第35編第112条第1段に規定された範囲で、 先行  
する米国出願又はPCT国際出願に開示されていない場合におい  
ては、 その先行出願の出願日と本国内出願日またはPCT国際出願日  
との間の期間中に入手された情報で、 連邦規則第37編規則  
1.56に定義された特許性に関わる重要な情報について開示義務  
があることを承認する。

(Application No.)

(Filing Date)

(出願番号)

(出願日)

(Application No.)

(Filing Date)

(出願番号)

(出願日)

私は、ここに表明された私自身の知識に係わる陳述が真実であ  
り、 且つ信頼と信することに基づく陳述が、 真実であると信じ  
られることを宣言し、 さらに、 故意に虚偽の陳述などを行った  
場合は、 米国法典第18編第1001条に基づき、 罰金または拘  
禁、 若しくはその両方により処罰され、 またそのような故意に  
よる虚偽の陳述は、 本出願またはそれに対して発行されるいかな  
る特許も、 その有効性に問題が生ずることを理解した上で陳述が  
行われたことを、 ここに宣言する。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code,  
Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent o  
inventor's certificate, or 365(a) of any PCT international application  
which designated at least one country other than the United States  
listed below and have also identified below, by checking the box, any  
foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT  
international application having a filing date before that of the  
application for which priority is claimed.

Priority Not Claimed

優先権主張なし

29/November/2003

(Day/Month/Year Filed)

(出願日 / 月 / 年)

(Day/Month/Year Filed)

(出願日 / 月 / 年)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section  
119 (e) of any United States Provisional application(s) listed below.

(Application No.)

(Filing Date)

(出願番号)

(出願日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section  
120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT  
international application designating the United States, listed below  
and, insofar as subject matter of each of the claims of this applicat  
is not disclosed in the prior United States or PCT international  
application in the manner provided by the first paragraph of Title 35,  
United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose  
information which is material to patentability as defined in Title 37,  
Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available  
between the filing date of the prior application and the national or  
PCT international filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned)

(状況: 特許許可、 係属中、 放棄)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)

(状況: 特許許可、 係属中、 放棄)

I hereby declare that all statements made herein of my own  
knowledge are true and that all statements made on information and  
belief are believed to be true; and further that these statements were  
made with the knowledge that willful false statements and the like so  
made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section  
1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false  
statements may jeopardize the validity of the application or any  
patent issued thereon.

# Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

Joseph R. Keating, Reg. No. 37,368  
Christopher A. Bennett, Reg. No. 46,710

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number):

書類送付先

Keating & Bennett, LLP  
10400 Eaton Place, Suite 312  
Fairfax, VA 22030

Send Correspondence to:

直接電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

第一または第一発明者氏名

Full name of sole or first inventor

Sadahiko YASUKAWA

発明者の署名

Inventor's signature

Date

日付

Sadahiko Yasukawa May 07, 2006

住所

Residence

1-5-107, Minoyama-cho Yamatokoriyama-shi  
Nara 635-1015 Japan

国籍

Citizenship

Japanese

郵便の宛先

Post office address

Same as residence

第二共同発明者がある場合、その氏名

第二共同発明者の署名

Full name of second joint inventor, if any

日付

Second inventor's signature

Date

住所

Residence

国籍

Citizenship

郵便の宛先

Post office address

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)